

Rittal – The System.

Faster – better – everywhere.

Anreih-Schranksystem VX Enclosure baying system VX Armoires juxtaposables VX

VX 7993.806 VX 7993.808 VX 7993.810 VX 7993.812

nach VW-Konzern-Standard
acc. to VW Group Standard
conformément à la norme du groupe VW



Montage- und Bedienungsanleitung
Assembly and operating instructions
Notice de montage et d'emploi

ENCLOSURES

POWER DISTRIBUTION

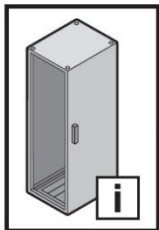
CLIMATE CONTROL

IT INFRASTRUCTURE

SOFTWARE & SERVICES

FRIEDHELM LOH GROUP





1. Hinweise zur Dokumentation
1. Notes on documentation
1. Remarques relatives à la documentation

DE

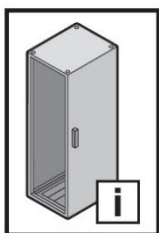
Die komplette Dokumentation für die Schaltschränke VX 7993.806, VX 7993.808, VX 7993.810 und VX 7993.812 besteht aus den Montage- und Bedienungsanleitungen für das Anreih-Schranksystem VX25, für das Sockel-System VX und für die Systemleuchte LED sowie aus diesem Dokument. Alle Dokumente können unter www.rittal.com heruntergeladen werden.

EN

The complete documentation for the enclosures VX 7993.806, VX 7993.808, VX 7993.810, and VX 7993.812 consists of the assembly and operating instructions for the VX25 baying enclosure system, the VX base/plinth system, and the LED system light, as well as this document. All documents can be downloaded from www.rittal.com.

FR

La documentation complète pour les armoires VX 7993.806, VX 7993.808, VX 7993.810 et VX 7993.812 comprend les notices de montage et d'emploi des armoires électriques juxtaposables VX25, des socles VX, des lampes à diodes, ainsi que le présent document. Tous les documents peuvent être téléchargés sur le site www.rittal.com.



2. Hinweis zu Montage und Aufstellung
2. Note on assembly and siting
2. Remarque sur le montage et implantation

DE

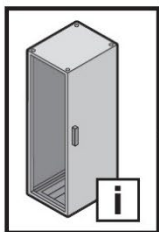
Um die Schutzart IP X5 zu gewährleisten ist im Betrieb stets darauf zu achten, dass alle Sockelblenden montiert sind!

EN

To ensure protection category IP X5 during operation, it is essential to make sure that all base/plinth panels are always mounted!

FR

Pour garantir l'indice de protection IP X5 en exploitation, il est impératif de veiller à ce que toutes les plaques de socle soient toujours installées !



3. Sicherheitshinweise
3. Safety instructions
3. Consignes de sécurité

DE

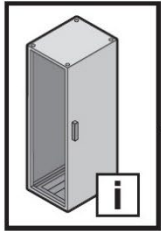
Die Sicherheitshinweise der einzelnen Montage- und Bedienungsanleitungen sind unbedingt zu beachten!

EN

The safety instructions in the individual assembly and operating manuals must be strictly observed!

FR

Les consignes de sécurité figurant dans les différentes notices de montage et d'emploi doivent impérativement être respectées !



3. Sicherheitshinweise
3. Safety instructions
3. Consignes de sécurité

	DE	EN	FR
	Warnung vor einer Gefahrenstelle	Warning – danger	Attention zone de danger !
	Warnung vor gefährlicher elektrischer Spannung	Warning – dangerous electrical voltage	Attention tension électrique dangereuse !
	Warnung vor der Schließbewegung von mechanischen Teilen einer Maschine/Einrichtung	Warning against closing movements for mechanical parts of a machine/device	Danger dû à la fermeture de pièces mécaniques d'une machine / installation
	Warnung vor sich bewegenden mechanischen Teilen	Warning against moving parts	Danger dû à des pièces mécaniques mobiles
	Warnung vor Umkippen durch Schwerpunktverlagerung	Risk of tipping due to displacement of centre of gravity	Attention au basculement lors du déplacement du centre de gravité
	Warnung vor spitzem Gegenstand	Caution: Sharp object	Attention aux objets pointus
	Warnung vor Hindernissen am Boden	Caution: Obstructions on floor	Attention aux obstacles au sol
	Warnung vor schweren Lasten	Caution: Heavy loads	Attention aux charges lourdes
	Warnung vor Hindernissen im Kopfbereich	Caution: Obstructions in head area	Attention aux obstacles au niveau de la tête
	Die Anleitung ist zu lesen	The instructions must be read	La notice doit être lue
	Aufsteigen auf eine Fläche ist verboten	Climbing on surfaces is prohibited	Il est interdit de marcher sur toute surface
	Installation durch Elektro-Fachkraft	Installation by specialist electricians	Installation par un électricien confirmé
	Installation durch Mechanik-Fachkraft	Installation by specialist mechanics	Installation par un mécanicien confirmé
	Systemleuchte LED: Vor Wartung oder Reparatur freischalten	LED system light: Switch off before carrying out maintenance or repairs	Lampes à diodes : Mise hors tension avant l'entretien et la réparation
	Systemleuchte LED: Mit Wasser löschen verboten	LED system light: Never extinguish with water	Lampes à diodes : Extinction interdite avec de l'eau

Rittal – The System.

Faster – better – everywhere.

- Enclosures
- Power Distribution
- Climate Control
- IT Infrastructure
- Software & Services

You can find the contact details of all Rittal companies throughout the world here.



www.rittal.com/contact

RITTAL GmbH & Co. KG
Auf dem Stuetzelberg · 35745 Herborn · Germany
Phone +49 2772 505-0
E-mail: info@rittal.de · www.rittal.com

10.2025/D-1111-00004311-00

ENCLOSURES

POWER DISTRIBUTION

CLIMATE CONTROL

IT INFRASTRUCTURE

SOFTWARE & SERVICES

FRIEDHELM LOH GROUP

